



**AVAINKAAPPI NUMEROKOODILUKOLLA
NYCKEL SKÅP MED KOMBINATIONSLÅS
KEY BOX WITH COMBINATION LOCK
NUMBRIKOODIGA VÕTMEKAPP
ATSLĒGU SKAPIS AR CIPARU KODA SLĒDZENI
RAKTŲ SPINTELĖ SU SKAIČIŲ KODO SPYNA**

Käyttösohje
Bruksanvisning
Manual
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija
Naudojimo instrukcija



Art.nr. 10410930

YHDISTELMÄLUKON OHJE

LUKON NUMEROYHDISTELMÄN ASETTAMINEN

Voit asettaa haluamasi numeroyhdistelmän toimimalla seuraavasti:

Lukon esiasetettu yhdistelmä on 0-0-0.

1. Käännä kiekot esiasetettuun asentoon 0-0-0.
2. Siirrä nollauspainike asentoon B kuvan 1 mukaisesti. Nollauspainike sijaitsee avainkaapin sisäpuolella lukitusmekanismin takaosassa.
3. Aseta haluamasi yhdistelmä pyörittämällä kiekkoja. Kirjoita yhdistelmä heti muistiin, jotta et unohda sitä.
4. Siirrä nollauspainike takaisin asentoon A kuvan 2 mukaisesti. Lukko avautuu nyt omalla yhdistelmälläsi. Voit vaihtaa numeroyhdistelmän toistamalla edellä olevat vaiheet 1–4.

INSTRUKTIONER FÖR KOMBINATIONSLÅS

SÅ HÄR STÄLLER DU IN DIN ÖPPNINGSKOD

Du kan ställa in din egen personliga kod genom att följa dessa instruktioner:

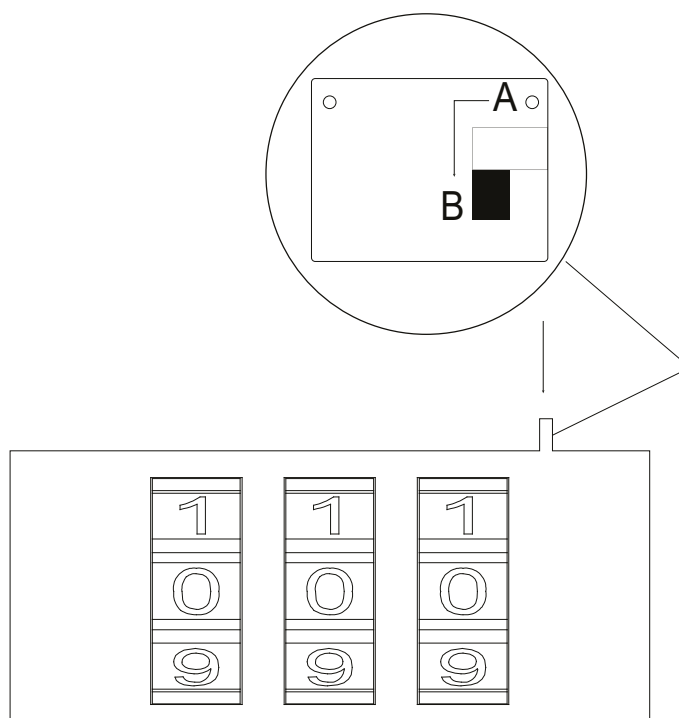
Öppningskoden är förinställd på 0-0-0.

1. Vrid rattarna till den förinställda koden 0-0-0.
2. Dra återställningsknappen till läge B enligt bild 1.
Återställningsknappen sitter inuti kassalådan på baksidan av låsmekanismen.
3. Vrid på rattarna för att ställa in önskad kombinationskod och skriv ner den direkt så att du inte glömmer bort den.
4. Dra tillbaka återställningsknappen till läge A enligt bild 2.
Låset öppnas nu med din egen kod.
Upprepa steg 1-4 ovan för att ändra din kod.

KUVA | BILD 1

Nollauspainikkeen sijainti uutta yhdistelmää asetettaessa.

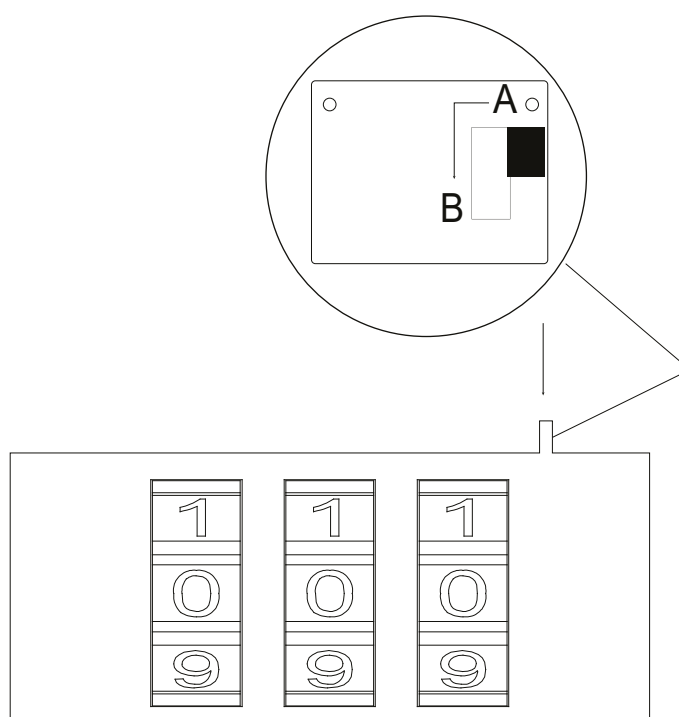
Återställningsknappens läge vid inställning av en ny kombination.



KUVA | BILD 2

Nollauspainikkeen sijainti, uuden yhdistelmän asettamisen jälkeen.

Återställningsknappens läge efter inställning av den nya kombinationen.



COMBINATION CODE LOCK INSTRUCTION

HOW TO SET YOUR OPENING COMBINATION

You can set your own personal combination by following these instructions:

The opening combination is preset at 0-0-0.

1. Turn the dials to the preset combination 0-0-0.
2. Move the reset button to position B as shown in picture 1. The reset button is inside the cash box on the back of the lock mechanism.
3. Turn the dials to set your desired combination, and write down immediately, so you don't forget.
4. Move the reset button back to position A as shown in picture 2. The lock will now open to your own combination. To change your combination repeat steps 1-4 above.

KOODLUKU JUHISED

KUIDAS SEADISTADA AVAMISKOMBINATSIOONI

Saate määrata oma isikliku kombinatsiooni, järgides järgmisi juhiseid.

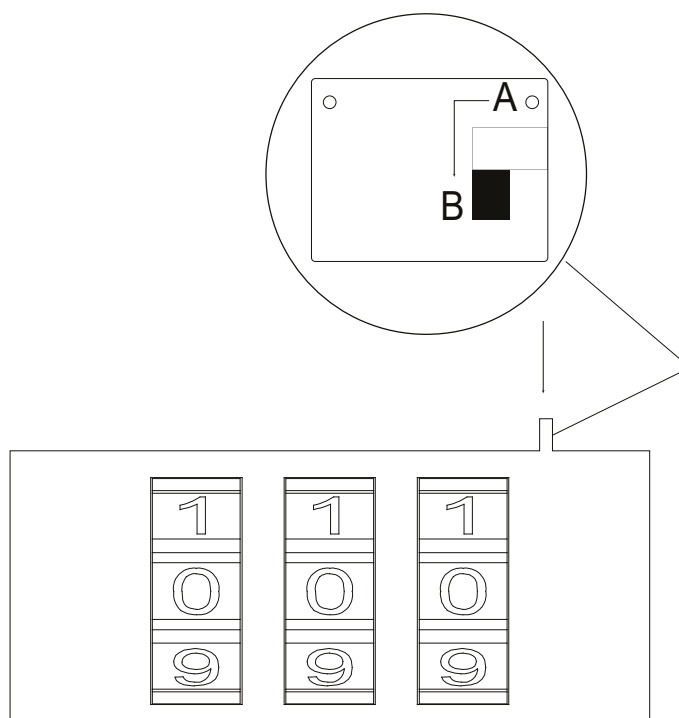
Avamiskombinatsioon on eelseadistatud väärtusele 0-0-0.

1. Keerake nupud eelseadistatud kombinatsioonile 0-0-0.
2. Viige lähtestusnupp asendisse B, nagu on näidatud joonisel 1.
Lähtestusnupp asub rahakarbi sees lukustusmehhanismi tagaküljel.
3. Keerake lukule soovitud kombinatsioon, ja kirjutage see kohe üles, et te seda ei unustaks.
4. Viige lähtestusnupp tagasi asendisse A, nagu on näidatud joonisel 2.
Nüüd avaneb lukk teie valitud kombinatsiooniga.
Kombinatsiooni muutmiseks korrake ülaltoodud samme 1–4.

PICTURE | JOONIS 1

Normal position of RESET button.

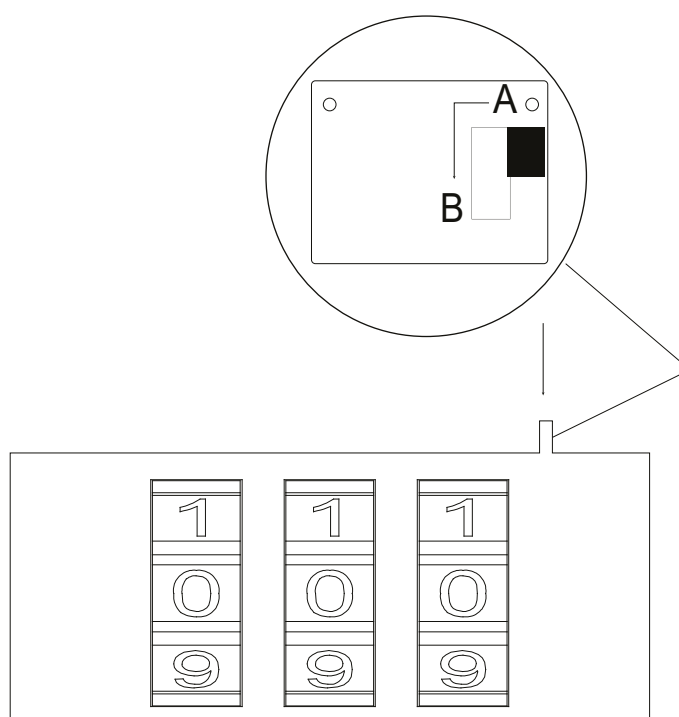
Lähtestusnupu asend uue kombinatsiooni seadistamisel.



PICTURE | JOONIS 2

Position of RESET button prepared for your setting opening combination.

Lähtestusnupu asend pärast uue kombinatsiooni seadistamist.



KOMBINĀCIJAS KODA ATSLĒGAS NORĀDĪJUMI

KĀ IESTATĪT ATVĒRŠANAS KOMBINĀCIJU

Jūs varat iestatīt savu personīgo kombināciju, izpildot tālāk sniegtos norādījumus:

Atvēršanas kombinācija ir iepriekš iestatīta kā 0-0-0.

1. Pagrieziet skalas uz iepriekš iestatīto kombināciju 0-0-0.
2. Pārvietojiet atiestatīšanas pogu pozīcijā B, kā redzams 1. attēlā.
Atiestatīšanas poga atrodas kases aparāta iekšpusē slēdzenes mehānisma aizmugurē.
3. Pagrieziet skalas, lai iestatītu savu vēlamo kombināciju, un uzreiz pierakstiet to, lai neaizmirstu.
4. Pārvietojiet atiestatīšanas pogu atpakaļ pozīcijā A, kā redzams 2. attēlā.
Tagad slēdzene atvērsies jūsu kombinācijā.
Lai mainītu savu kombināciju, atkārtojiet iepriekš minētās 1.–4. darbības.

KOMBINACINIO UŽRAKTO INSTRUKCIJA

KAIP NUSTATYTI ATIDARYMO KOMBINACIJĄ

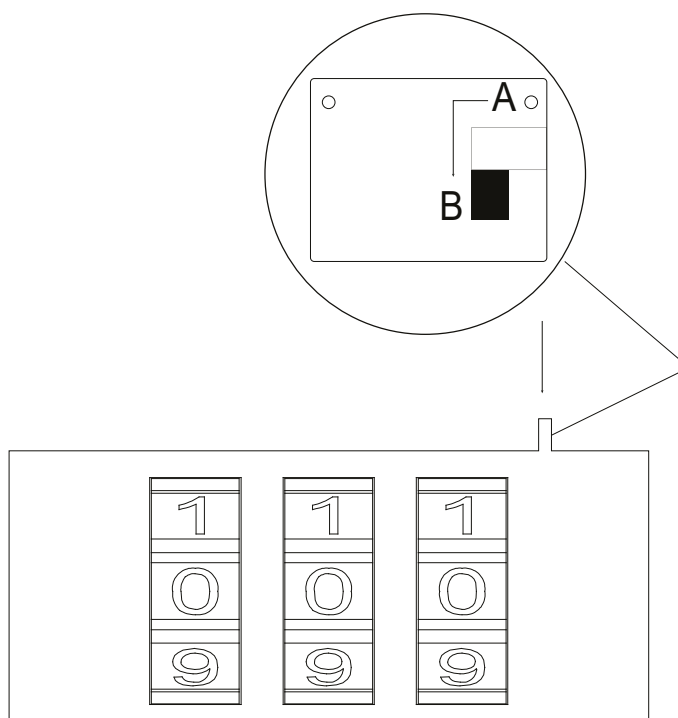
Kombinacinį kodą galite nusistatyti vadovaudamiesi šiomis instrukcijomis:

Pradžioje nustatyta atidarymo kombinacija yra 0-0-0.

1. Sukite ratukus, kol pasieksite nustatytą kombinaciją 0-0-0.
2. Nustatykite atstatymo mygtuką į padėtį B, kaip parodyta 1 paveikslėlyje.
Atstatymo mygtukas yra kasos viduje, užrakto mechanizmo galinėje pusėje.
3. Sukite ratukus, kad nustatytumėte norimą kombinaciją ir ją iškart užsirašyti, kad nepamirštumėte.
4. Atstatymo mygtuką grąžinkite į padėtį A, kaip parodyta 2 paveikslėlyje.
Nuo šiol užraktas bus atrakintas pritaikius jūsų kombinaciją.
Norėdami savo derinį pakeisti, pakartokite 1–4 veiksmus.

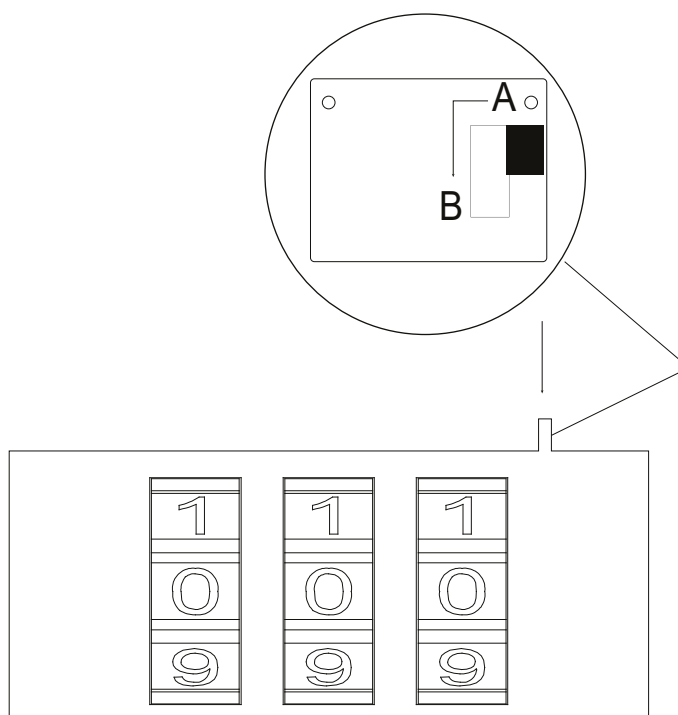
ATTĒLS | PAVEIKSLĒLIS 1

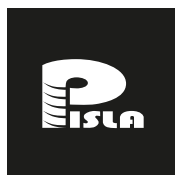
ATĪESTATĪŠANAS pogas pozīcija, iestatot jaunu kombināciju.
ATSTATYMO mygtuko padētis nustatant naujā kombinācijā.



ATTĒLS | PAVEIKSLĒLIS 2

ATĪESTATĪŠANAS pogas pozīcija pēc jaunās kombinācijas iestatīšanas.
ATSTATYMO mygtuko padētis nustačius naujā kombinācijā.





Pisla Oy
Teollisuustie 6-8,
44500 Viitasaari FINLAND
+358 10 843 210
www.pisla.fi